

F. 87 — 645 (87-454)

11 DECEMBRE 1986. — Décret créant une Commission d'enquête
sur la situation des personnes âgées au sein de la Communauté française. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* n° 44 du 4 mars 1987, en bas de la page n° 3199, il y a lieu de lire :
« Documents du Conseil — n° 35, n° 1 » au lieu de « Documents du Conseil — n° 31, n° 1 ».

VERTALING

N. 87 — 645 (N87-454)

11 DECEMBER 1986. — Decreet tot oprichting van een onderzoekscommissie
belast met het onderzoek van de toestand van de bejaarde personen binnen de Franse Gemeenschap. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 44 van 4 maart 1987, onder de Nederlandse tekst van voormeld besluit, blad-
zijde 3200, dient te worden gelezen :
« Documenten van de Raad — nr. 35, nr. 1 » in plaats van « Documenten van de Raad — nr. 31, nr. 1 ».

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 26 mars 1987 :

— démission honorable de leurs fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce d'Anvers, est accordée à MM. Govaerts, F. et Verbist, J.

— démission honorable de ses fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce de Hasselt, est accordée à M. Reekmans, M.

Par arrêtés royaux du 25 mars 1987, sont nommés :

— commis-greffier au tribunal de commerce d'Anvers, M. Verelst, G., rédacteur au greffe de ce tribunal;

— commis-secrétaire au parquet :

— de la Cour d'appel de Gand, Mme Coussement, D., rédacteur principal au parquet de cette Cour;

— du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Malines, M. Ragé, P., rédacteur principal à ce parquet;

— commis-secrétaire principal au parquet de l'Auditeur du travail de Gand, Mme Dujardin, C., commis-secrétaire à ce parquet.

Par arrêtés ministériels du 23 mars 1987 :

— M. Nijs, E., rédacteur au greffe du tribunal de police de Turnhout, cesse d'être délégué aux fonctions de commis-greffier à la justice de paix du canton de Westerlo;

— M. Verhaegen, W., employé sous contrat au greffe de la justice de paix du canton de Westerlo, est délégué aux fonctions de commis-greffier à la justice de paix de ce canton;

— M. Geens, P., rédacteur principal au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Malines, cesse d'être délégué aux fonctions de commis-secrétaire à ce parquet.

Par arrêtés ministériels du 31 mars 1987 :

— M. Oldani, M., rédacteur au greffe du tribunal de première instance d'Arlon, est délégué temporairement aux fonctions de commis-greffier à ce tribunal;

— M. Alexander, Y., greffier au tribunal de première instance d'Ypres, est délégué temporairement aux fonctions de greffier-chef de greffe des justices de paix du second canton d'Ypres et du canton de Poperinge.

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 26 maart 1987 :

— is aan de heren Govaerts, F. en Verbist, J., eervol ontslag verleend uit hun ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Antwerpen;

— is aan de heer Reekmans, M., eervol ontslag verleend uit zijn ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Bij koninklijke besluiten van 25 maart 1987, zijn benoemd tot :

— klerk-griffier bij de rechtbank van koophandel te Antwerpen, de heer Verelst, G., opsteller bij de griffie van die rechtbank;

— klerk-secretaris bij het parket :

— van het Hof van beroep te Gent, Mevr. Coussement, D., eervol ontslag verleend uit zijn ambt van klerk-griffier bij het parket van dit Hof;

— van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, de heer Ragé, P., eervol ontslag verleend uit zijn ambt van klerk-griffier bij dit parket;

— eervol ontslag verleend klerk-secretaris bij het parket van de Arbeidsauditeur te Gent, Mevr. Dujardin, C., klerk-secretaris bij dit parket.

Bij ministeriële besluiten van 23 maart 1987 :

— is aan de opdracht van de heer Nijs, E., opsteller bij de griffie van de politierechtbank te Turnhout, om het ambt van klerk-griffier bij het vredegericht van het kanton Westerlo te vervullen, een einde gesteld;

— is aan de heer Verhaegen, W., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vredegericht van het kanton Westerlo, opdracht gegeven om het ambt van klerk-griffier bij het vredegericht van dit kanton te vervullen;

— is aan de opdracht van de heer Geens, P., eervol ontslag verleend uit zijn ambt van klerk-griffier bij de griffie van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, om het ambt van klerk-secretaris bij dit parket te vervullen, een einde gesteld.

Bij ministeriële besluiten van 31 maart 1987 :

— is aan de heer Oldani, M., opsteller bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van klerk-griffier bij die rechtbank te vervullen;

— is aan de heer Alexander, Y., griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier-hoofd van de griffie van de vredegerichten van het tweede kanton Ieper en het kanton Poperinge te vervullen.